

Октябрь 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--------------------------------------	--------------	---	---	---	---

# СОВЕТ

## Сто сорок восьмая сессия

Рим, 2–6 декабря 2013 года

### Представление ежегодной отчетности Всемирной продовольственной программы Экономическому и Социальному Совету Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС) и Совету ФАО

- 21 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/226 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики (ЧВОП) в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, на основе которого Генеральная Ассамблея устанавливает ключевые общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в области развития и процедур на страновом уровне.
- В соответствии с этой резолюцией Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС) принял в июле 2013 года резолюцию E/2013/L.17, в которой просил фонды и программы Организации Объединенных Наций и убедительно рекомендовал специализированным учреждениям, которые занимаются оперативной деятельностью в целях развития, полностью увязывать свои стратегические планы с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики. Резолюция также содержит просьбу к фондам и программам Организации Объединенных Наций сделать ныне представляемую ими ежегодную отчетность по осуществлению четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики частью своей отчетности об осуществлении их стратегических планов, а также снабжать свои исполнительные советы и Экономический и Социальный Совет обстоятельными аналитическими выкладками, в том числе путем отбора и использования общих показателей, которые полностью согласуются с рамочными параметрами контроля за проведением четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, чтобы обеспечить полноту его проведения.
- В целях осуществления этой резолюции Всемирная продовольственная программа (ВПП) была проинформирована Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) о том, что другие исполнительные советы фондов и программ ООН (ПРООН, ЮНИСЕФ, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)/Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)) будут выполнять предъявляемые к ним требования по представлению отчетности ЭКОСОС посредством проведения обзора, утверждения и последующего представления ЭКОСОС ежегодных докладов о деятельности начиная с 2014 года.
- В случае ВПП пункт 3 статьи VI Общих правил требует представления ежегодного доклада ЭКОСОС и Совету ФАО. В целях увязывания порядка представления отчетности с

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mi891r

требованиями резолюции ЭКОСОС Совету ФАО необходимо принять решение, аналогичное резолюции ЭКОСОС.

**Предлагаемый текст решения Совета**

Совет принимает к сведению резолюцию ЭКОСОС E/2013/L.17 и просит ВПП сделать ныне представляемую ею ежегодную отчетность по осуществлению четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики частью своей отчетности об осуществлении её стратегического плана, а также снабжать свой Исполнительный совет и Совет ФАО обстоятельными аналитическими выкладками, в том числе путем отбора и использования общих показателей, которые полностью согласуются с рамочными параметрами контроля за проведением четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, чтобы обеспечить полноту его проведения.